
ENGLISH

BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.

INTENDED USER PROFILE:

The intended user should be a licensed medical professional, the patient, the patient's caretaker, or a family member providing assistance. The user should be able to read, understand and be physically capable to perform all the directions, warnings and cautions provided in the information for use.

INTENDED USE/INDICATIONS:

The Air Stirrup Universal Ankle Brace is designed to provide support to the ankle. It may be suitable for acute sprains and Chronic Ankle Instability (CAI). Soft-gold/semi-rigid designed to restrict motion through elastic or semi-rigid construction.

CONTRAINdicATIONS: N/A
WARNINGS AND PRECAUTIONS:

- 1) If you have any of the following signs, contact your healthcare professional immediately:
 - Numbness or tingling in your foot.
 - Cold, pale toes.
 - Inability to put weight on your injured foot 4 days after injury.
 - Excessive pain that does not lessen with rest.
 - Increase in swelling along with a decrease in mobility.
 - 2) Do not use over open wounds.
 - 3) Do not use this device if it was damaged and/or package has been opened.
 - 4) If you develop an allergic reaction and/or experience itchy, red skin after coming into contact with any part of this device, please stop using it and contact your healthcare professional immediately.
- NOTE:** Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device.

APPLICATION INSTRUCTIONS:

- 1) **Adjust heelpad width**
 - Open brace and lift bottom of liner until heel straps are fully exposed.
 - Peel up heel straps and adjust heelpad width for a snug fit. (Fig. 1)
 - Firmly press heel straps and liner back in place.
- 2) **Apply brace**
 - Put on absorbent sock or ankle wrap.
 - Align brace sides with ankle. (Fig. 2)
- 3) **Secure straps**
 - Secure straps from bottom to top.
 - Put on lace shoe or sneaker.
- 4) **Adjust brace**
 - Squeeze brace sides together with one hand.
 - Tighten straps from bottom to top with other hand. (Fig. 3)
 - Tighten for comfortable support.

ANKLE BRACE FIT ADJUSTMENT
If you experience pinching or uneven pressure, reposition brace or readjust heelpad and straps. At high altitudes and when flying the brace aircells may expand. Readjust the brace straps to a comfortable pressure.

CAUTION:
Always wear an absorbent sock or ankle wrap when using an Air-Stirrup Ankle Brace.

CLEANING INSTRUCTIONS:
Air-Stirrup Universe Ankle Brace: the entire brace can be wiped with luke warm water, mild soap, and air dried. Air-Stirrup Light Ankle Brace: the shells can be wiped with mild soap and air dried — avoid getting liquid on the brace liner.

FOR SINGLE PATIENT USE ONLY.

LATEX NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX.

WARRANTY: DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale.

NOTICE: WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE-OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.

ESPAÑOL

ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA POR FAVOR ESTAS INSTRUCCIONES COMPLETA Y DETENIDAMENTE. EL USO CORRECTO ES FUNDAMENTAL PARA EL FUNCIONAMIENTO APROPIADO DE ESTE DISPOSITIVO.

PERFIL DEL USUARIO PREVISTO:

El usuario previsto debe ser un profesional médico autorizado, el paciente, el cuidador del paciente o un familiar que proporciona asistencia. El usuario debe poder leer, comprender y ser físicamente capaz de seguir todas las instrucciones, advertencias y precauciones proporcionadas en la información de uso.

USO PREVISTO/INDICACIONES:

La tabillera Air Stirrup está diseñada para proporcionar soporte al tobillo. Puede ser adecuada para esguinces de tobillo e instabilidad crónica del tobillo (CAI). Producto blando/semirígido diseñado para restringir el movimiento a través de una construcción elástica o semirígida.

CONTRAINDICACIONES: N/C
ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:

- 1) Si you have any of the following signs, contact your healthcare professional immediately:
 - Numbness or tingling in your foot.
 - Cold, pale toes.
 - Inability to put weight on your injured foot 4 days after injury.
 - Excessive pain that does not lessen with rest.
 - Increase in swelling along with a decrease in mobility.
- 2) Do not use over open wounds.
- 3) Do not use this device if it was damaged and/or package has been opened.
- 4) If you develop an allergic reaction and/or experience itchy, red skin after coming into contact with any part of this device, please stop using it and contact your healthcare professional immediately.

NOTE: Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device.

INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN:

- 1) **Ajuste la anchura de la talonera**
 - Abra la abrazadera y eleve la parte inferior del revestimiento hasta que las correas del talón queden totalmente expuestas.
 - Desprenda las correas del talón y ajuste la anchura de la talonera de modo que quede ceñida. (Fig. 1)
 - Presione firmemente las correas del talón y el revestimiento para devolverlos a su lugar.
- 2) **Aplica brace**
 - Put on absorbent sock or ankle wrap.
 - Align brace sides with ankle. (Fig. 2)
- 3) **Secure straps**
 - Secure straps from bottom to top.
 - Put on lace shoe or sneaker.
- 4) **Adjust brace**
 - Ate las correas, empezando por abajo.
 - Póngase un zapato de cordon o una zapatilla de deporte. (Fig. 3)
 - Apriete para obtener un soporte cómodo.

ANKELE BRACE FIT ADJUSTMENT

If you experience pinching or uneven pressure, reposition brace or readjust heelpad and straps.

At high altitudes and when flying the brace aircells may expand. Readjust the brace straps to a comfortable pressure.

CAUTION:
Always wear an absorbent sock or ankle wrap when using an Air-Stirrup Ankle Brace.

CLEANING INSTRUCTIONS:
Air-Stirrup Universe Ankle Brace: the entire brace can be wiped with luke warm water, mild soap, and air dried.

Air-Stirrup Light Ankle Brace: the shells can be wiped with mild soap and air dried — avoid getting liquid on the brace liner.

FOR SINGLE PATIENT USE ONLY.

LATEX NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX.

GARANTÍA: DJO, LLC se compromete a reparar o sustituir la totalidad o parte del producto y sus complementos, por defectos del material o de la fabricación, durante los seis meses siguientes a la fecha de venta.

AVISO: SI SE HAN HECHO TODOS LOS ESFUERZOS POSIBLES CON LAS TÉCNICAS MÁS MODERNAS PARA OBTENER LA COMPATIBILIDAD MÁXIMA DE LA FUNCIÓN, RESISTENCIA, DURABILIDAD Y COMODIDAD, NO EXISTE GARANTÍA ALGUNA DE QUE SE EVITARÁN LESIONES DURANTE EL EMPLEO DE ESTE PRODUCTO.

DEUTSCH

VOR GEBRAUCH DER VORRICHTUNG BITTE DIE GEbrauchsanweisung SORGFALTIG DURCHLESEN. DIE EINWANDFREIE FUNKTION DER VORRICHTUNG IST NUR BEI RICHTIGEM ANLEGEN GEWÄHRLEISTET.

ANWENDERPROfil:

Das Produkt ist für zugelassene medizinische Fachkräfte, Patienten, Pflegekräfte des Patienten oder unterstützende Familienmitglieder bestimmt. Der Anwender sollte in der Lage sein, alle Anweisungen, Warnungen und Vorsichtshinweise in den Gebrauchsinformationen zu lesen, zu verstehen und physisch fähig zu sein, die Anweisungen, Avertisements und Präcautions, die in den Gebrauchsinformationen aufgeführt sind, zu verstehen und zu respektieren.

USO PREVISTO/INDICACIONES:

Die Tabillera Air Stirrup wurde zur Stabilisierung des Knöchels entwickelt. Sie kann für Personen mit Verstauchungen und chronischer Instabilität des Sprunggelenks geeignet sein. Textilmaterial/halbsteif, um Bewegungen durch eine elastische oder halbsteife einzuheben.

CONTRAINDIKATIONEN: K. A.
WAHRHINWEISE UND VORSICHTSMASSENAHMEN:

- 1) Wenn einer der folgenden Zustände auftritt, wenden Sie sich bitte sofort an Ihren Arzt:
 - Taubheit oder Kribbeln im Fuß.
 - Kalte, blaue Zehe(n).
 - Unfähigkeit, 4 Tage nach der Verletzung den verletzten Fuß zu beladen.
 - Übermäßige Schmerzen, die durch Ruhestellung nicht gelindert werden können.
 - Zunehmende Schwellungen zusammen mit eingeschränkter Mobilität.
- 2) Nicht auf offenen Wunden verwenden.
- 3) Dieses Modul nicht verwenden, wenn es beschädigt und/oder die Verpackung geöffnet wurde.
- 4) Wenn Sie nach dem Kontakt mit einem Teil dieses Moduls eine allergische Reaktion bekommen und/oder eine juckende rote Haut haben, benutzen Sie es nicht mehr und wenden sich umgehend an Ihre medizinische Fachkraft.

NOTA: Den Hersteller und die zuständige Behörde benachrichtigen, falls es durch die Verwendung dieses Produkts zu einem schwerwiegenden Vorfall kommt.

INSTRUCCIONES PER L'APPLICAZIONE:

- 1) **Regolare la larghezza del cuscinetto del tallone**
 - Aprire il treno e sollevare la parte inferiore del rivestimento fino ad esporre completamente le fasce del tallone.
 - Cinghia delle cinghie del tallone e regolare la larghezza del cuscinetto del tallone in modo che sia ben aderente. (Fig. 1)
 - Premere con forza sulle fasce del tallone e sul rivestimento per riportarli alla loro posizione.

ANWENDUNGSHINWEISE:

- 1) Breite das Fersenpad einstellen
 - Die Orthese öffnen und die Unterseite des Einsatzes anheben; bis die Fersengurte völlig freilegen.
 - Die Gurte nach oben ziehen, und das Fersenpad bequem einstellen. (Abb. 1)
 - Premere con forza sulle fasce del tallone e sul rivestimento per riportarli alla loro posizione.

2) Anpassen der orthese

- 1) Eine saugfähigen Strumpf oder einen Knöchelwickel anziehen.
- 2) Die Orthesenseiten mit dem Sprunggelenk ausrichten.

3) Feste ziehen

- 1) Die Gurte von unten nach oben schließen.
- 2) Einen Stütz- oder Sportschuh anziehen.

4) Justierung der orthese

- 1) Die Orthesenseiten mit einer Hand zusammendrücken.
- 2) Die Gurte mit der anderen Hand von unten nach oben schließen. (Abb. 3)
- 3) Die Gurte festziehen, bis die Orthese bequem sitzt.

REGOLAZIONE DEL TUTOR PER CAVIGLIA

In caso di pizzicore o di pressione irregolare, riposizionare il treno o regolare nuovamente il cuscinetto del tutor e le fasce. Ad altitudini elevate e durante i voli le celle d'aria del treno possono espandersi. Regolare di nuovo le fasce del tutor in modo che esercitino una pressione confortevole.

AJUSTEMENT DE L'ORTHÈSE DE CHEVILLE

En cas de pincement ou de pression irrégulière, repositionner l'orthèse ou réajuster le cinturon et les sangles. En haute altitude et pendant le vol en avion, les cellules pneumatiques du treno peuvent élargir. Réajuster les bandes de l'orthèse jusqu'à obtention d'une pression confortable.

ATTENZIONE:

Durante l'uso del tutor per caviglia Air-Stirrup utilizzare sempre una calza assorbente o un bendaggio per caviglia.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA:

Tutore universale per caviglia Air-Stirrup: l'intero tutor può essere pulito con acqua tiepida usando un detergente delicato e asciugato all'aria.

INSTRUCCIONES DE NETTOYAGE :

Air-Stirrup Universal-Sprunggelenkorthose: Die gesamte Orthose kann mit lauwarmem Wasser und einer milde Seife abgewaschen und anschließend luftgetrocknet werden.

Air-Stirrup Light Sprunggelenkorthose: Die Schalen können mit einer milde Seifenlösung abgewaschen und an der Luft getrocknet werden. Es darf jedoch keine Flüssigkeit auf den Einsatz gelangen.

PER L'USO SU UN SOLO PACIENTE.
RÉSERVÉ À UN USAGE SUR UN SEUL PATIENT UNIQUEMENT.
NON REALIZZATO IN LATTICE DI GOMMA NATUREL.
GARANTIE:

DJO, LLC provvederà alla riparazione o alla sostituzione della Vorrichtung oder Teile hiervon sowie Zubehör, bei denen Material- oder Herstellungsfehler vorliegen. Dies gilt sechs Monate ab Kaufdatum.

HINWEIS:

OBWOHL ALLE ANSTRENGUNGEN UNTERNOMMEN WURDEN, UNTER EINSATZ MODERNSTER VERFAHREN MAXIMALE KOMPATIBILITÄT VON FUNKTION, FESTIGKEIT, HALTBARKEIT UND OPTIMALEM SITZ ZU ERZIELEN, KANN KEINE GARANTIE GEGEBEN WERDEN, DASS DURCH DIE ANWENDUNG DIESES PRODUKTS VERLETZUNGEN VERMIEDEN WERDEN KÖNNEN.

AVISO: SI BIEN SE HAN HECHO TODOS LOS ESFUERZOS POSIBLES CON LAS TÉCNICAS MÁS MODERNAS PARA OBTENER LA COMPATIBILIDAD MÁXIMA DE LA FUNCIÓN, RESISTENCIA, DURABILIDAD Y COMODIDAD, NO EXISTE GARANTÍA ALGUNA DE QUE SE EVITARÁN LESIONES DURANTE EL EMPLEO DE ESTE PRODUCTO.

ITALIANO

PRIMA DELL'USO, LEGGERE INTERAMENTE E ATTENTIVAMENTE QUESTE ISTRUZIONI. LA CORRETTA APPLICAZIONE È DI FONDAMENTALE IMPORTANZA PER UN BUON FUNZIONAMENTO.

PROFILO UTENTE:

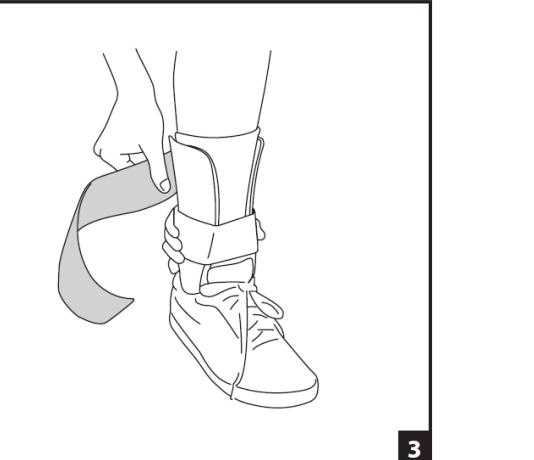
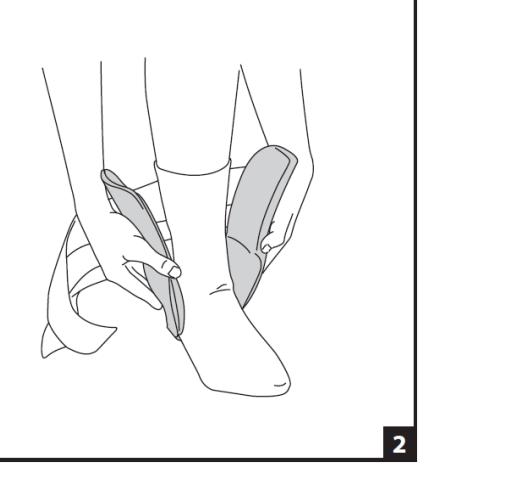
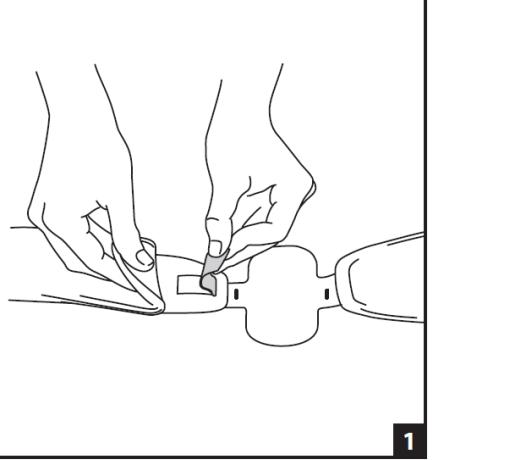
Das Produkt ist für zugelassene medizinische Fachkräfte, Patienten, Pflegekräfte des Patienten oder unterstützende Familienmitglieder bestimmt. Der Anwender sollte in der Lage sein, alle Anweisungen, Warnungen und Vorsichtshinweise in den Gebrauchsinformationen zu lesen, zu verstehen und physisch fähig zu sein, die Anweisungen, Avertisements und Präcautions, die in den Gebrauchsinformationen aufgeführt sind, zu verstehen und zu respektieren.

UTILISATION PRÉVUE/INDICATIONS:

Die Tabillera Air Stirrup Universal ist konzipiert, um die Stabilität des Knöchels zu unterstützen. Sie kann für Personen mit Verstauchungen und chronischer Instabilität des Sprunggelenks geeignet sein. Textilmaterial/halbsteif, um Bewegungen durch eine elastische oder halbsteife einzuhüften.

CONTRAINDICATIONI: NESSUNA
CONTRE-INDICATIONS : S/0
AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS :

- 1) Si vous avez l'un des signes suivants, contacter immédiatement l'opérateur sanitaire:
 - Taubeté ou parestesie dans le pied.
 - Dites pieds froids et pâles.
 - Incapacité à porter le poids sur le pied blessé 4 jours après une blessure.</li



ČEŠTINA

PŘED POUŽITÍM TOHOTO NÁSTROJE SI PROSÍM PEČLIVĚ PŘECÍTĚTE VĚSKRÉ NÁSLEDUJÍCÍ INSTRUKCE. SPRÁVNÁ APLIKACE JE NEZBYTNÁ PRO SPRÁVNOU FUNKCI NÁSTROJE.

PROFIL ZAMÝŠLENÉHO UŽIVATELE:

Zamýšleným uživatelem je zdravotnický pracovník s licencí, pacient, pacientův průčelový nebo asistující rodiční příslušník. Uživatel musí být schopen přečíst všechny pokyny, varování a upozornění uvedené v návodu k použití, porozumět jim a fyzicky je dodržovat.

ÚCEL POUŽITÍ A INDIKACE:

Universální kožníková ortéza Air Stirrup je určena k poskytování podpory kožníku. Může být vhodná pro osoby s vymysklým kožníkem nebo chronickou nestabilností kožníku (CAI). Měkká/plohotuhá pomůcka je navrhena k omezení pohybu díky pružnému nebo plohotuhému provedení.

KONTRAINDIKACE: ZÁDNÉ

VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- Pokud se u vás objeví kterýkoli z následujících příznaků, kontaktujte neprudkou svého lékaře:
 - snižená citlivost nebo bránilo chodidlo,
 - studené, bleďé prsty v nohou,
 - nemožnost zatížit zraněné chodidlo 4 dny po zranění, nadmerná bolest, která nepolevuje ani v klidu,
 - zvětšení otoku provázené sniženou pohyblivostí.
- Neprůklopněte na otevřenou ranu.
- Nepoužívejte prostředek, je-li poškozen nebo byl-li jeho obal otevřen.
- Rozvíjí-li se u vás alergická reakce nebo objeví-li se svědění či zárukání kůže po kontaktu s kteroukoliv částí prostředku, přestaňte jej používat a ihned kontaktujte svého lékaře.

POZNÁMKA: Pokud kvůli použití tohoto prostředku dojde k závažné nežádoucí příhodě, oznamte ji výrobci a příslušnému orgánu.

POKÝNY PRO APLIKACI:

- Prispôsobte šířku patní podložky**
 - Roztáhněte ortézu a nadzdvíhajte spodní část vložky, když sa dokud nejsou zcela odhaleny patní popruhy.
 - Vytáhněte patní popruhy nahoru a nastavte šířku patní podložky pro přiléhavé dosednutí. (obr. 1)
 - Pevně přilátče patní popruhy a vložku zpět na místo.
- Nasazení ortézy**
 - Nadelekňte savouponou nebo kožníkový obvaz.
 - Zaroveněte strany ortézy s kožníkem. (obr. 2)
- Upevnění popruhu**
 - Upevněte popruhy zdola nahoru.
 - Nazuješ sněrový botu nebo tenisku.
- Nastavení ortézy**
 - jednou rukou stlačte strany ortézy k sobě.
 - Druhou rukou upínajte popruhy zdola nahoru. (obr. 3)
 - Uzávřete k zajistění pohodlné podpory.

PŘIZPŮSOBENÍ KOTNÍKOVÉ ORTÉZY

AK počítej zvárenie alebo novinomerný tlak, premiestnite ortézu alebo znova nastavte vankúšik na pátu a popruhy. Vo vysokých nadmarských výškach a pri letu môže dojti k expanzi vzduchových bublin ortézy. Opäťovne upratve popruhy ortézy k zájsťejni pohodlnému tlaku.

UPOZORNENIE:

Pri používaní kožníkové ortézy Air-Stirrup vždy postešte popruhy nebo kožníkový obvaz.

POKYNY NA ČISTENIE:

Kotníková ortéza Air-Stirrup Universe: Celou ortézu lze omýt vlažnou vodou za použití jemného mydla a poté nechat vložku uschnout na vzdchu. Látku/členkovú ortézu Air-Stirrup Light: Používejte mydlo a usíť na vzdchu – zabráňte tomu, aby sa do vložky ortézy dostali tekutiny.

NA POUŽITIE LEN PRE JEDNÉHO PACIENTA.

LATEX PRI VÝROBE NEBOLO POUŽITÝ PRÍRODNÝ GUMOVÝ LATEX.

ZÁRUKA: DJO, LLC provede opravu nebo výmenu celého nebo části výrobku a jeho příslušenství z důvodu vad v materiálu nebo zpracování po dobu šesti měsíců od data prodeje.

ODZNAMENÍ: I KDYŽ BYLO U NEJMODERNĚJŠÍCH TECHNIK VĚNOVÁNO MAXIMÁLNÍ UŠLEH PRO ŘÍŠKÁNÍ, MAXIMALNÍ KOMPAKTIBILITY FUNKCE, SÍLY, TRVANLIVOSTI A POHODLÍ, NELZE ZÁRUČIT, že používání tohoto produktu bude účinnou PREVENTIČNOU MOHOUĆÍ.

SLOVENČINA

PRED POUŽITÍM TOHOTO NÁSTROJA SI PROSÍM POKÝNUŤ CELE NASLEDUJÚCE INŠTRUKCIE. SPRÁVNÉ APLIKACIE JE NEZBYTNÁ PRO SPRÁVNU FUNKCIU NÁSTROJE.

PROFIL ZAMÝŠLENÉHO UŽIVATEĽA:

Zamýšľaným užívateľom je zdravotnický pracovník s licencou, pacient, pacientova príležnosť alebo asistujúci rodičný príslušník. Užívateľ musí byť schopný prečítať všetky pokyny, varovania a upozornenia uvedené v návode k použitiu, porozumieť im a fyzicky je dodržovať.

ÚCEL POUŽITIA/INDIKÁCIE:

Universálne ľelková ortéza Air Stirrup je určená k poskytovaniu podpory kožníku. Môže byť vhodná pre osoby s vymysklým kožníkom alebo chronickou nestabilnosťou kožníka (CAI). Mäkká/plohotuhá pomôcka je navrhnutá k omezeniu pohybu díky pružnému alebo plohotuhému zloženiu.

KONTRAINDIKÁCIE: ZÁDNE

VAROVÁNIA A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENIA:

- Pokud se u vás objeví kterýkoli z následujících příznaků, kontaktujte neprudkou svého lékaře:
 - snižená citlivost nebo bránilo chodidlo,
 - studené, bleďé prsty v nohou,
 - nemožnosť zatížit zraněné chodidlo 4 dny po zranění, nadmerná bolest, která nepolevuje ani v klidu,
 - zvětšení otoku provázené sniženou pohyblivostí.
- Neprůklopněte na otevřenou ranu.
- Nepoužívejte prostředek, je-li poškozen nebo byl-li jeho obal otevřen.
- Rozvíjí-li se u vás alergická reakce nebo objeví-li se svědění či zárukání kůže po kontaktu s kteroukoliv částí prostředku, přestaňte jej používat a ihned kontaktujte svého lékaře.

POZNÁMKA: Pokud kvůli použití tohoto prostředku dojde k závažné nežádoucí příhodě, oznamte ji výrobci a příslušnému orgánu.

POKÝNY PRO APLIKACI:

- Prispôsobte šířku patní podložky**
 - Roztáhněte ortézu a nadzdvíhajte spodní část vložky, když sa dokud nejsou zcela odhaleny patní popruhy.
 - Vytáhněte patní popruhy a prispôsobte šířku vankúšika na pátu tak, aby pochodovaly priehľadne.
 - Pevně pripáčte patní popruhy a vložku zpět na místo.
- Nasadenie ortézy**
 - Nadelekňte savouponou nebo kožníkový obvaz.
 - Zaroveněte strany ortézy s kožníkem. (obr. 2)
- Upevnenie popruhu**
 - Upevněte popruhy zdola nahoru.
 - Nazuješ sněrový botu nebo tenisku.
- Nastavenie ortézy**
 - jednou rukou stlačte strany ortézy k sobě.
 - Druhou rukou upínajte popruhy zdola nahoru. (obr. 3)
 - Uzávřete k zajistění pohodlné podpory.

UPRÁVENIE ČLENKOVEJ ORTÉZY

AK počítej zvárenie alebo novinomerný tlak, premiestnite ortézu alebo znova nastavte vankúšik na pátu a popruhy. Ve vysokých nadmarských výškach a pri letu môže dojti k expanzi vzduchových bublin ortézy. Opäťovne upratve popruhy ortézy k zájsťejni pohodlnému tlaku.

UPOMORNENIE:

Pri používaní kožníkové ortézy Air-Stirrup postešte popruhy nebo kožníkový obvaz.

POKYNY NA ČISTENIE:

Air-Stirrup Universe: Celou ortézu lze omýt vlažnou vodou, mydlem a sušit na vzdchu. Látku/členkovú ortézu Air-Stirrup Light: Používejte mydlo a usíť na vzdchu – zabráňte tomu, aby sa do vložky ortézy dostali tekutiny.

NA POUŽITIE LEN PRE JEDNHO PATIENTA.

LATEX NEBOLO POUŽITÝ PRÍRODNÝ GUMOVÝ LATEX.

ZÁRUKA: DJO, LLC provede opravu nebo výmenu celého nebo časti výrobku a jeho příslušenství z důvodu vad v materiálu nebo zpracování po dobu šesti měsíců od data predajky.

ODZNAMENÍ: AK JEŠEJ SA NA NAI MODERNÉJŠICH TEHNICKÝCH VĒNOVÁNO MAXIMÁLNU ŪŠLĘ PRO ŔÍŠKANÍ, MAXIMALNÍ KOMPATIBILITU FUNKCE, SÍLY, TRVANLIVOSTI A POHODLÍ, NELZE ZÁRUČIT, že používání tohoto produktu bude účinnou PREVENTIČNOU MOHOUĆÍ.

DANSK

LÆS FØLGENDE ANVISNINGER GRUNDIGT IGENNEM FØR ANVENDELSE AF ANORDNINGEN. KORREKT ANVENDELSE ER VIGTIG FOR, AT ANORDNINGEN FUNGERER KORREKT.

TILSIGTET BRUGERPROFIL:

Zamýšľaný používateľ má byť zdravotnícky pracovník s platným oprávnením, pacient, pacientova plejser alebo člen rodiny poskytujúci pomoc. Používateľ musí byť schopný prečítať všetky pokyny, varovania a upozornenia uvedené v návode k použitiu, porozumieť im a fyzicky je dodržovať.

TILSIGTET ANVENDELSE/INDIKATIONER:

Air Stirrup universel ľelková ortéza je určená k poskytovaniu podpory kožníku. Môže byť vhodná pre osoby s vymysklým kožníkom alebo chronickou nestabilnosťou kožníka (CAI). Mäkká/plohotuhá pomôcka je navrhnutá k omezeniu pohybu díky pružnému alebo plohotuhému zloženiu.

KONTRAINDIKÁCIE: ZADNE

KONTRAINDIKÁC